

# MASQUE DE PROTECTION RESPIRATOIRE TYPE FFP2 NR : NOTICE D'INFORMATION

The respiratory protection mask, type FFP2 NR: Information leaflet

Atemschutzmaske FFP2 NR: Merkblatt

Mascarilla de protección respiratoria tipo FFP2 NR: Prospecto informativo

Mascherina di protezione respiratoria tipo FFP2 NR: Opuscolo informativo

Mondneusmasker type FFP2 NR: Informatie

## COMMENT UTILISER UN MASQUE FFP2 NR ?



**1 Placer le masque sur le visage,** la barrette nasale sur le nez.  
**2 Passer les élastiques derrière la tête,** de part et d'autre des oreilles sans les croiser.  
**3 Vérifier** que le masque couvre correctement le visage (du nez au menton).

**Put the mask on your face,** with the nose clip on your nose.  
**Position the elastic bands around the back of your head,** on both sides of the ears without crossing them.  
**Check** that the mask covers your face properly (from your nose to your chin).

**Die Maske auf das Gesicht setzen,** Nasenbügel auf der Nase.  
**Die elastische Bänder** auf beiden Seiten der Ohren **hinter den Kopf führen,** ohne sie zu kreuzen.  
**Überprüfen,** dass die Maske das Gesicht ganz bedeckt (von der Nase zum Kinn).

**Póngase la mascarilla en la cara,** el puente nasal ha de ajustarse por encima de la nariz.  
**Pase las gomas por detrás de la cabeza,** a ambos lados de las orejas sin que se crucen.  
**Compruebe** que la mascarilla cubra la cara correctamente (de la nariz a la barbilla).

**Mettre la mascherina sul viso** poggiando il ponticello nasale sul naso.  
**Passe gli elastici dietro la testa** su entrambi i lati delle orecchie senza incrociarli.  
**Controllare** che la mascherina copra bene il viso (dal naso al mento).

**Plaats het masker op het gezicht** met de neusklem op de neus.  
**Passare gli elastici dietro la testa** su entrambi i lati delle orecchie senza incrociarli.  
**Controleer** of het masker het gezicht goed bedekt (van de neus tot de kin).

**Plaats de elastieken achter het hoofd** aan weerszijden van de oren zonder ze te kruisen.



**4 Pincer** la barrette nasale afin qu'elle épouse bien la forme du nez.  
**5 Tester l'étanchéité.** Se référer à la partie: *Test de performance: vérification de l'étanchéité du masque.*  
**6 Enlever** le masque sans en toucher le devant, en l'éloignant du visage et des vêtements.

**Pinch** the nose clip so that it hugs the shape of your nose.  
**Test the seal.** Refer to the section: *Performance test: check the seal of the mask.*  
**Remove** the mask without touching the front of it, moving it away from your face and clothes.

**Den Nasenbügel zusammenkneifen,** damit er fest auf der Nase anliegt.  
**Die Dichtigkeit testen.** Siehe Teil: *Leistungstest: Überprüfung der Dichtigkeit der Maske.*  
**Die Maske abnehmen,** ohne die Vorderseite zu berühren, indem sie von Gesicht und Kleidung entfernt wird.

**Pellizque** el puente nasal para que se ajuste a la forma de la nariz.  
**Quitese** la mascarilla sin tocar la parte delantera, alejándola de la cara y la ropa.  
**Rimuovere** la mascherina senza toccare la parte anteriore, allontanandola dal viso e dai vestiti.

**Stringere** il ponticello nasale in modo che si adatti alla forma del naso.  
**Test di tenuta** Riportarsi al paragrafo: *Test di efficienza: controllo della tenuta della mascherina.*  
**Verwijder** het masker, zonder de voorzijde ervan aan te raken, en houd het op afstand van het gezicht en de kleding.

**Sluit de neusklem** zodat deze goed aansluit op de neus.  
**Test de afdichting.** Zie de paragraaf: *Prestatietest: controle van de afdichting van het masker.*

Le masque de protection respiratoire FFP2 NR est un équipement de protection individuelle de catégorie III conforme aux exigences du règlement 2016/425. Il est conçu pour protéger la santé respiratoire de l'utilisateur. Ce produit a une efficacité de filtration contre les particules d'au moins 94%.

**Désignation**

- Masque de protection respiratoire type FFP2 NR\*. Certifié CE 0082\*\* conforme aux exigences de la norme européenne EN 149 : 2001+A1 : 2009 établie dans le cadre du règlement n°2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. Marquage CE conforme aux exigences du règlement 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.
- Le masque est désigné comme «demi-masque filtrant contre les particules»: EFP\*\*\*>94%,0,6µm.
- Fabrication française, Site de la Combaude, Clermont-Ferrand (Puy de Dôme).
- Vous trouverez la documentation du masque (fiche technique, bon de commande, déclaration UE de conformité) sur notre site internet : protective.michelin.eu**

**Description**

- Masque de protection respiratoire sous la forme pliée constitué de polypropylène non-tissé.
- Ne contient aucun composant fabriqué à partir de latex, de PVC et de silicone.
- Deux boudes élastiques se fixant autour de la tête et qui placent parfaitement le masque sur le visage.
- Une barrette nasale métallique et flexible permet d'ajuster le masque au niveau du nez pour plus de confort et d'étanchéité en assurant un maintien sur le visage.

**Précautions particulières**

- USAGE UNIQUE: ne pas laver le masque
- Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou endommagé.
- Les masques contaminés doivent être éliminés conformément à la filière spécifique prévue par la réglementation nationale.
- Jeter et remplacer le masque s'il est endommagé et au-delà des limites fixées par les conditions de travail. Le port maximum du masque est fixé à 8h.

**Conditionnement**

- 1 masque par blister
- Boîte de 50 masques, 50 blisters de 1 masque.

**Conditions de conservation et de stockage**

Avant utilisation, conservez les masques dans leurs emballages d'origine, à l'écart des zones contaminées, de la poussière, du soleil, des températures extrêmes (température de conservation entre 5°C et 35°C), de l'humidité excessive et des produits chimiques nocifs. Le masque a une durée de vie de 2 ans dans son étui plastique scellé à partir de la date de production.

**Instructions avant utilisation**

- Lavez-vous les mains avant la pose du masque et après retrait
- Utiliser ce produit immédiatement après l'ouverture de l'emballage.
- Vérifier le bon état du masque avant chaque utilisation (vérifier que la barrette nasale, les élastiques de fixation et le matériau filtrant soient en bon état et pas endommagés).
- Ne pas utiliser un masque détérioré et/ou dont la durée de validité de stockage est périmée.

**Signification des symboles utilisés :**

- Ne pas réutiliser / Do not reuse / Nicht wiederverwenden / No reutilizar / Non riutilizzare / Voor eenmalig gebruik
- Limite de température / Temperature limit / Temperaturgrenze / Limite de temperatura / Limite di temperatura / Temperatuurslimiet
- Utiliser la poubelle / Use the bin / Den Abfallimer verwenden / Use la basura / Usare il cestino dei rifiuti / Na gebruik in de afvalbak
- Code de lot / Batch code / Chargennummer / Código de lote / Codice del lotto / Productiecode
- Fabriquant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante / Produttore / Fabricant
- Craint l'humidité / Protect from humidity / Vor Feuchtigkeit schützen / Proteger contra la humedad / Teme l'umiditate / Beschermen tegen vocht
- Sans latex / No latex / Ohne Latex / Sin látex / Senza lattice / Latexvrij

\*NR:non réutilisable / \*\*APAVE SUDEUROPE SAS : code de l'organisme notifié :0082 en charge des modules B et C2/CS60193 – 13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France / \*\*\*EFP:efficacité de filtration des particules.

The respiratory protection mask FFP2 NR is category III personal protective equipment that complies with the requirements of Regulation 2016/425. It is designed to protect the respiratory health of the user. This product has a filtration efficiency against particles of at least 94%.

**Designation**

- FFP2 NR\* respiratory protection mask. CE 0082\*\* certified. Meets the requirements of European Standard EN 149: 2001+A1: 2009 drafted in relation to Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment. CE marking in accordance with the requirements of Regulation 2016/425 on personal protective equipment.
- The mask is designated as a "filtering half-mask against particles": PFE\*\*\*>94%, 0.6µm.
- Made in France, at the Combaude site, Clermont-Ferrand (Puy de Dôme).
- You will find the mask documentation (technical sheet, order form, EU declaration of conformity) on our website: protective.michelin.eu**

**Description**

- Respiratory protection mask that folds and is made of non-woven polypropylene.
- Does not contain any components made of latex, PVC or silicone.
- Two elastic loops to go around the head to keep the mask perfectly in place on the user's face.
- A flexible metal nose clip to adjust the mask around the nose for greater comfort and sealing, ensuring a tight fit on the face.

**Precautions**

- USAGE UNIQUE: do not wash the mask.
- Do not use the mask if the packaging is open or damaged
- Contaminated masks must be properly disposed of in accordance with the regulations in your country.
- Discard and replace the mask if it is damaged and beyond the limits set by the working conditions. The mask must not be worn for longer than 8 hours

**Conditioning**

- 1 mask per blister.
- Box of 50 masks, 50 blisters of 1 mask.

**Storage and retention conditions**

Before use, keep the masks in their original packaging, away from contaminated areas, dust, sunlight, extreme temperatures (storage temperature between 5°C and 35°C), excessive humidity and harmful chemicals. The mask has a 2-year shelf life in its sealed plastic pouch from the date of manufacture.

**Instructions prior to use**

- Wash your hands before putting on the mask and after removing it.
- Use this product immediately after opening the packaging.
- Check that the mask is in perfect condition before use (check that the nose clip, elastic loops and the filtration material are in good condition and are not damaged).
- Do not use a mask that is damaged in any way and/or whose storage period has expired.

**Signification des symboles utilisés :**

- Ne pas réutiliser / Do not reuse / Nicht wiederverwenden / No reutilizar / Non riutilizzare / Voor eenmalig gebruik
- Limite de température / Temperature limit / Temperaturgrenze / Limite de temperatura / Limite di temperatura / Temperatuurslimiet
- Utiliser la poubelle / Use the bin / Den Abfallimer verwenden / Use la basura / Usare il cestino dei rifiuti / Na gebruik in de afvalbak
- Code de lot / Batch code / Chargennummer / Código de lote / Codice del lotto / Productiecode
- Fabriquant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante / Produttore / Fabricant
- Craint l'humidité / Protect from humidity / Vor Feuchtigkeit schützen / Proteger contra la humedad / Teme l'umiditate / Beschermen tegen vocht
- Sans latex / No latex / Ohne Latex / Sin látex / Senza lattice / Latexvrij

\*NR: not reusable / \*\*APAVE SUDEUROPE SAS: notified body code: 0082, responsible for modules B and C2, CS60193 – 13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France / \*\*\*PFE: particle filtration efficiency.

MFP Michelin  
 Place des Carmes-Déchaux F-63000 CLERMONT-FERRAND  
 GPS: 45.803701 - 3.124481



CE CE 0082 EN 149: 2001+A1: 2009 FFP2 NR

## SIGNIFICATION DES SYMBOLES UTILISÉS :

Conservé à l'abri de la lumière du soleil / Store away from sunlight / vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren / Almacenar lejos de la luz del sol / Non esporre alla radiazione solare / Beschermen tegen zonlicht

Date limite d'utilisation / Use-by date / Ablaufdatum / Fecha límite de utilización / Data limite d'uso / Uiterste gebruiksdatum

Date de fabrication / Manufacturing date / Herstellungsdatum / Fecha de fabricación / Data di fabbricazione / Fabricagedatum

Référence catalogue / Catalog reference / Katalog-Artikelnnummer / Referencia del catálogo / Numero di catalogo / Catalogusreferentie

Ne pas réutiliser / Do not reuse / Nicht wiederverwenden / No reutilizar / Non riutilizzare / Voor eenmalig gebruik

Limite de température / Temperature limit / Temperaturgrenze / Limite de temperatura / Limite di temperatura / Temperatuurslimiet

Utiliser la poubelle / Use the bin / Den Abfallimer verwenden / Use la basura / Usare il cestino dei rifiuti / Na gebruik in de afvalbak

Code de lot / Batch code / Chargennummer / Código de lote / Codice del lotto / Productiecode

Fabriquant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante / Produttore / Fabricant

Craint l'humidité / Protect from humidity / Vor Feuchtigkeit schützen / Proteger contra la humedad / Teme l'umiditate / Beschermen tegen vocht

Sans latex / No latex / Ohne Latex / Sin látex / Senza lattice / Latexvrij

